

13 „Herkes korkunç derecede öfkeliydi!“ Franz Olah Sendikanın, İşgücü Anlaşması konusundaki çelişkili tavrına dair

„Das Kanzleramt“-Restoranı,
Schauflegasse 6, 1010 Viyana, U3 Herrengasse

1961 Noel'i: Ticaret Odası Başkanı ve ÖVP'li politikacı Julius Raab, sendika başkanı ve SPÖ'lü politikacı Franz Olah ile gayri resmi bir görüşme yapar. İkisi birlikte ırkçı bir işe alım politikasının temellerini atarak sömürüye açık, yepyeni bir işçi sınıfı yaratırlar: „Misafir İşçi“.

14 Protesto eden sınır dışı edilir

Eski Yabancılar-Polisi Bürosu
Bäckerstraße 13, 1010 Viyana, U3 Stubentor

5 Aralık 1977. Avusturya'da 10 yıldan fazla süredir „Misafir İşçi“ olan Erol Sever, Yabancılar Polisi tarafından yakalanır ve ertesi gün sınır dışı edilerek Türkiye'ye gönderilir. Sınır dışı edilme sebebi, Sever'in Yabancılar Kanunu'yla ilgili olarak iki hafta önce düzenlenmiş bir eylemde konuşmacı olması. Sever'in hikâyesi tek örnek değil. 1960'larda örneğin: Avusturya vatandaşı olmayıp buradaki kötü çalışma koşullarını protesto eden sınır dışı ediliyordu.

15 Yasak Bölge: Belediye Evleri

Menfaat Dairelerinde Yaşam

Gemeindebau Ginzkeyhof [sic!]

Johannessgasse 9 -13, 1010 Viyana, Straßenbahn 2, Weihburggasse

Pahalı ve çoğunlukla ıssız yerlerde kiralık daireler, alabileceğinden çok daha fazla sayıda kişiyle doldurulmuş, araç-gereci yetersiz çalışma ortamları ve evler: Göçmenler, emlak piyasasında sömürülüp dışlanmaya tabi tutuluyorken Viyana'da yaşayan Avusturya vatandaşları uzun zamandan beri belediye evlerinde yaşıyorlardı.

16 „Bir Türk ve bir Hırvat devleti mahkemeye veriyor“

İşçi temsilciliği ve Avusturya İşçi Odası seçimlerindeki adaylık yasağına dair

Oberster Gerichtshof

Schmerlingplatz 10-11, 1010 Viyana, U2, U3 Volkstheater

2006 yılına kadar, İşçi Temsilciliği ve Avusturya İşçi Odasına bağlı Avusturya vatandaşı olmayan birçok işçinin seçme hakkı olduğu halde seçilme hakkı yoktu. Göçmenlerin mesleki ilgi ve ihtiyaçlarının tedarik edilmesi kanunen yasaktı. Ancak yıllar süren (hukuki) mücadelelerden ve Avusturya'nın birçok önyargısı aşıldıktan sonra değişiklik gerçekleşti.

Gehörgänge. Siyasal Yetkinlik Alanlarında Sesli Şehir Turu.

Kulaklıklar takılsın, başlıyoruz!

Sesli şehir rehberini www.gehoergaenge.at adresinden indirip mp3 player'ınız ya da smartphone'unuzdan şehirde gezinti esnasında dinleyebilirsiniz.

Gehörgänge keşif gezileridir. Etrafımızdaki mekânlar, eşit haklar için mücadele mekânlarına dönüşüyor.

Sesli şehir turları sizi, Viyana'da mevcudiyetlerinin tanınması, görünlülük kazanmak ve eşit haklar için verilmiş mücadelelerin yer aldığı, sembolik değeri olan mekânlara götürüyor. Viyana'da ikamet edenleri ve ziyaretçileri, turistlik noktaların parçası olmayan Gehörgänge'yi deneyimlemeye davet ediyoruz. Gehörgänge alternatif bir şehir rehberidir.

Bilgi, Görüntülü ve Sesli Yüklemeler:

www.gehoergaenge.at

www.facebook.com/gehoergaenge

Anahtar Kelime: Demokrasi

Tur I

1 AKH - 8 altes AKH - 2 PAZ - 3 ÖGB - 4 VFGH

Tur II

5 Pankahytn - 6 Textilfabrik - 7 Seven Sins Eroticshop
8 Betteldemo - 9 Rosa Lila Villa

Tur III

2 PAZ - 10 Augartenspitze - 11 Stuwerviertel
12 Sozialministerium

Anahtar Kelime: Türkiye ile İşgücü Anlaşması

Tur IV

13 „Das Kanzleramt“-Restoranı - 14 Eski Yabancılar-Polisi Bürosu
15 Ginzkeyhof [sic!] - 16 Oberster Gerichtshof

Künye: Spurensicherung. Verein zur Sichtbarmachung emanzipatorischer

Bewegungen, ZVR: 133740280, 1160 Wien, gehoergaenge@gmail.com

Ekip: Ida Divinzenz, Julia Hofbauer, Aleksandra Kolodziejczyk, Teresa

Peintinger, Alexandra Siebenhofer, Gerd Valchars Tasarım: Ida Divinzenz

Kapak ve Afiş Fotoğrafı: Icons by the Noun Project, Gehörgänge Team



işbirliğiyle

desteğiyle



İş, Göç & Avusturya



Türkiye ile
İşgücü Anlaşması'nın
50. Yılı

www.gehoergaenge.at

Bilgi, Görüntülü ve Sesli Yüklemler:

www.gehoergaenge.at
www.facebook.com/gehoergaenge



Anahtar Kelime: Demokrasi¹

1 „Fremd“ per Geburt

Allgemeines Krankenhaus Wien (AKH), Abteilung für Geburtshilfe,
Währinger Gürtel 18-20, 1090 Viyana
dt

2 „No border! No nation! Stop deportation!“

Polizeianhaltezentrum (PAZ),
Roßauer Lände 9, 1090 Viyana
dt | ögs

3 Schöne neue Arbeitswelt

ehemalige ÖGB-Zentrale,
Hohenstaufengasse 10-12, 1010 Viyana
dt | ögs

4 Wahlrecht für alle!

Verfassungsgerichtshof (VfGH),
Freyung 8, 1010 Viyana
dt | ögs

5 „Alles für alle!“

Pankahytnn,
Johnstraße 45, 1150 Viyana
dt

6 „Weiter streiken!“

Ehemalige Textilfabrik, Gumpendorfer
Straße 145 und 132, 1060 Viyana
dt | ögs | mspr

7 Geplante Ungemütlichkeit

Seven Sins Erotic Lifestyle,
Mariahilfer Straße 117, 1060 Viyana
dt | ögs

8 „Ich will nicht betteln, aber dürfen muss ich“

Mariahilfer Straße 42-48, 1070 Viyana
altes AKH, Spitalgasse Ecke Alserstrasse, 1090 Viyana
dt | mspr

9 Räume, Geschlecht und Autonomie!

Rosa Lila Villa, Linke Wienzeile 102, 1060 Viyana
dt | ögs | mspr

10 Die Stadt gehört uns!

Augartenspitz,
Obere Augartenstraße 1, 1020 Viyana
dt

11 Sexarbeit oder Prostitution?

Stuwerviertel, Venediger Au
Ecke Arnezhofstraße [sic!], 1020 Viyana
dt

12 Mobilität ist Leben

Sozialministerium,
Stubenring 3, 1010 Viyana
dt | ögs

Anahtar Kelime: Türkiye ile İşgücü Anlaşması

13 „Herkes korkunç derecede öfkeliydi!“ Franz Olah

„Das Kanzleramt“-Restoranı, Schauflergasse 6, 1010 Viyana
dt | tk

14 Protesto eden sınır dışı edilir

Eski Yabancılar-Polisi Bürosu, Bäckerstraße 13, 1010 Viyana
dt | tk

15 Yasak Bölge: Belediye Evleri

Ginzkeyhof [sic!], Johannesgasse 9-13, 1020 Viyana
dt | tk

16 „Bir Türk ve bir Hırvat devleti mahkemeye veriyor“

Oberster Gerichtshof, Schmerlingplatz 10-11, 1010 Viyana
dt | tk

¹ Tüm dinletiler Almanca (dt) sunuluyor. Ek olarak Türkçe (tk), Avusturya İşaret Dili (ögs) ve Deneyisel Çoklu Dil (mspr) seçeneklerini bulabilirsiniz.